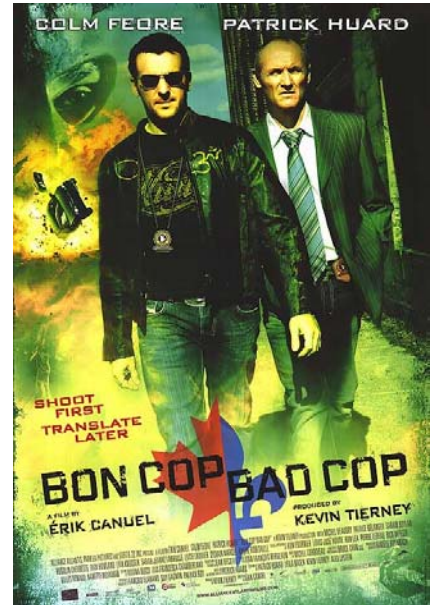


Bon cop Bad Cop

Un avocat réputé est retrouvé sans vie à cheval sur la frontière entre le Québec et l'Ontario. Du coup, les corps policiers des deux provinces sont forcés de mener l'enquête conjointement. Malgré leurs réticences initiales, les détectives David Bouchard et Martin Ward, aux antipodes sur tous les plans, s'attaquent à leur mission avec diligence. Les méthodes peu orthodoxes du premier ne font pas toujours l'affaire du second, qui observe le règlement avec rigueur, mais elles font progresser l'enquête. Bientôt, les deux hommes flairent la piste du tueur, un amateur de hockey qui se cache derrière un masque de gardien de but et s'en prend aux huiles qui sont en train de «vendre» les équipes canadiennes aux Américains. (<http://www.cinoche.com/>)



When a crime is committed on the border of Quebec and Ontario, everyone is forced to come together, whether they want to or not. As the investigation gets underway, we meet David Boucher (Patrick Huard) and Martin Ward (Colm Feore), members of their respective provincial police forces who are forced to work together. The two men couldn't be more different. In fact, the only thing they appear to have in common is that they are both cops, albeit cops with totally different styles. (<http://www.tribute.ca/>)

Durée/Runtime : 1 h 56min

Langue/Language : Français, English

Sous-titres/Subtitles : Français, English